

LE MADAWASKA

2,097 FAMILLES
Iront la présente livraison
du "MADAWASKA"
Êtes-vous de celles-là?

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 28 AOUT, 1930.

DIX-SEPTIEME ANNEE No. 35

IL TUE TROIS OURS POUR SE DEFENDRE

Jos. J. Roussel d'Edmundston a abattu trois ours jeudi dernier vers 5.30 de l'après-midi, alors qu'il se rendait à pied à la Rivière-Verte pour travailler aux chantiers de Powers & Casey.

M. Roussel partit d'Edmundston jeudi après-midi pour monter à la Rivière-Verte et rendu dans les concessions il crut bon d'emprunter un fusil de M. Damase Bossé, craignant de traverser le bois sans arme.

Il n'eut pas à le regretter car il avait fait environ cinq milles dans le bois lorsqu'il vit venir vers lui quatre ours, deux gros et deux petits. Se voyant en danger, Roussel tira trois coups de feu, tuant l'un des gros ours et les deux petits. Le quatrième, la tête de la famille, effrayé par la détonation, se tint à distance pendant que M. Roussel tâchait le bout du nez des bêtes comme prévues devant lui donner le prima du gouvernement, \$500 par tête.

En nous racontant ce fait M. Roussel nous déclarait qu'il n'est jamais prudent de voyager dans des bois en été. C'est la troisième fois qu'il tue des ours à bout portant pour sa défense.

ST-LEONARD

—Lundi le 28 août en l'église paroissiale a été béni le mariage de Mlle Irène Violette, fille de M. Fred Violette à M. Alphonse Cyr, fils de M. Fred Cyr. Celui-ci accompagnait son fils et M. Fred Violette servait de témoin à sa fille.

La messe nuptiale fut chantée par l'abbé B. Saindon, curé de la paroisse. Après la cérémonie les mariés se rendirent chez M. Violette où un délicieux déjeuner fut servi aux parents et amis. Le lendemain couple partit ensuite pour un voyage à Québec et Ste-Anne de Beaupré.

—Mme J. E. Michaud et Mlle Alma Levesque sont actuellement en visite chez M. Fred Cyr.

—Mlle Rolande Gervais est de retour d'un voyage à Edmundston où elle visitait ses amis M. et Mme G. Kennedy.

—Le 27 août est né à M. et Mme Georges Gendron un fils, Jean, Mars, Edouard, Parrain et marraine M. et Mme Eddie Soule.

St-Philippe de Néri

—Mlle Marie-Jeanne Dionne est revenue enchantée d'un voyage à Montréal.

—Mlle Alphéa Lamare a passé quelques jours à Québec.

—M. et Mme Arthur Chamberland de Grand Sault, N.-B., étaient les hôtes de M. et Mme Ernest Chamberland.

—Mlle Béatrice Landry de St-Épiphane passa quelques jours chez M. et Mme Désiré Dumas.

—Le Rév. Père Charles-Eugène Robitaille de Bathurst, M. l'abbé J.L. Castonguay de Montmagny, M. et Mme Alphonse Landry et leur fille Cécile de Québec, étaient les invités de Mme Ad. Chamberland dimanche dernier.

—M. Toussaint McNeill de Québec était chez M. Dr. J. A. Landry la semaine dernière.

—M. Michel Chamberland, avocat de Montréal, a passé quelque temps chez sa mère Mme Ad. Chamberland.

LES RECEMONIES - SONT REMISES

On nous prie d'annoncer que les cérémonies officielles de l'ouverture du Pont de Clair n'auront pas lieu tel qu'annoncé, pour des raisons d'ordre majeure.

Le pont sera mis à l'usage du public lundi prochain mais il n'y aura aucune célébration. Celle-ci a été remise à une date indéfinie.

PERDU

—Lundi le 18 août, un Suisse en cuir brun contenant Kodak et vêtements de dames a été perdu entre le terrain de Campement de P. P. Dion à Notre-Dame du Lac et le village de St-Léonard. Généreuse récompense promise. Prière de communiquer avec C. Burck, 424 Wellington East, Sault Ste-Marie, Ont. 1057-1428.

BELLE FETE A ST-LEONARD

A l'occasion du 40e anniversaire de naissance de M. et Mme L. A. Parent, un groupe de parents et d'amis de St-Léonard et d'Edmundston leur ont fait une soirée surprise, lundi soir dernier, à leur résidence de St-Léonard.

Une jolie adresse exprimant les sentiments d'estime et de respect de tous, a été lue aux jubilaires par son honneur le maire E. P. Nadeau de St-Léonard. Un joli cadeau leur fut présenté et un excellent goûter fut servi à tous les invités.

Étaient présents à cette belle fête: MM. et Mesdames Fred L. Cyr, E. P. Nadeau, Patrice Cyr, Camille Violette, R. P. Cyr, James B. Cyr, Eddie Souze, Max Violette, Alex. Violette, Alphonse Rivard, Dr. et Mme Georges Cloutier, Dr. et Mme Emile Nadeau, J. B. Lagrange, Fred Rivard, Arthur Gaudreau, Mmes L. Akensley, John Walsh, Regis Levesque, C. J. Gaudet, Willie Bird, Ruff. Nadeau, Lévié Michaud, Albini Violette, Marthe Levesque, Mlle Coline Cyr, MM. O'Regan, Dr. L. J. Violette, Fred Parent, tous de St-Léonard, M. et Mme F. O. Michaud, M. et Mme David Martin, MM. Donat, Fred et Léo Laplante et Eddie Bellefleur de Van Buren; Mlle Aline Levesque et Mmes Ernest Michaud et Alexis Nadeau de St-Quentin; M. et Mme J. E. Michaud, F. H. Bouchard, J. G. Boucher, T. D. Hébert, Mlle Marina Cyr et M. Pim Michaud, d'Edmundston.

NOUVELLE STATION DE GAZOLINE DE L'IMPERIAL OIL

L'ouverture aura lieu samedi prochain sous la direction de M. G. G. Clair.

La nouvelle station de gazoline de l'Imperial Oil à Edmundston est pratiquement terminée et sera ouverte officiellement au public samedi prochain le 30 courant. A cette occasion M. G. G. Clair, qui en a la direction, distribuera gratuitement une pinte d'huile Marvella aux cent premiers clients qui achèteront cinq gallons de gazoline ou plus.

Cette nouvelle station de gazoline, en plus d'être une amélioration considérable pour notre ville parce qu'elle décore l'un des coins de rue les plus fréquentés est tout-à-fait moderne. Les officiels de l'Imperial Oil la considèrent la plus moderne au Nouveau-Brunswick par son équipement parfait qu'il serait trop long de décrire mais que le public peut admirer à son aise.

Cette station a été construite par les entrepreneurs Somers & Ramsey de New-Castle; l'architecte était H. Claire Mott de Et-Jean.

Obédiences chez les Filles de Marie de l'Assomption

Par décision de l'Autorité Religieuse les Soeurs suivantes ont été nommées: Révérende Mère Marie de l'Assomption, Supérieure-Générale pour un nouveau terme de six ans; Révérende Mère Marie Thérèse de Jésus, Ière Officière et Assistante-Générale; Révérende Mère Rose-Marie, 2e Officière; Révérende Mère Marie de Sion, 3e Officière; Révérende Mère Sainte-Emilie, Economique-Générale.

Lecture faite du décret de S. G. Monseigneur l'Evêque, à la suite des exercices, la communauté se rendit à la Chapelle où elle chanta le "Te Deum". On fit ce jour-là même la fête de Notre-Dame des Neiges, le 5 août. Ce fut doublement un jour de joie et de bonheur.

Dans l'après-midi du même jour, le Conseil Général s'étant réuni on procéda à l'élection des Supérieures locales suivantes:

Révérende Mère Thérèse de Jésus à l'Académie de l'Assomption, Campbellton; Révérende Mère Marie des Anges, à l'Académie St-Joseph, St-Quentin; Mère Marie du St-Esprit à St-Jacques; Mère Marie du Crucifix à Petit-Cascapédia; Mère Marie de l'Annonciation à Kedgewick.

Achetez les Marchandises ANNONCEES Compares et Choisies.

PRESIDENT



M. Max D. CORMIER, M.P., maire d'Edmundston, qui a été nommé hier, président de l'Union des Municipalités du N.-B. Il représentera la province du Nouveau-Brunswick à la convention de l'Union des Municipalités canadiennes à Hamilton, Ont., en septembre. La convention des municipalités du N.-B., aura lieu à Edmundston en 1931.

LES MUNICIPALITES EN CONVENTION A WOODSTOCK

La 24e convention annuelle de l'Union des Municipalités du Nouveau-Brunswick a été tenue à Woodstock mardi de cette semaine. Tous les comités et plusieurs villes de la province étaient représentés. Le comité de Madawaska était représenté par M. Max D. Cormier, M.P., maire d'Edmundston, M. Thadée D. Hébert, secrétaire de la municipalité et M. T. M. Richards, échevin de la ville d'Edmundston.

La convention était sous la présidence du maire W. G. Clark de Frédéricton. Le principal orateur de la convention fut M. Harry Bragg de Montréal, rédacteur du Municipal Review of Canada.

M. H. S. Farquhar de Windsor, N. E., a fait aussi une conférence sur la perception des taxes municipales.

Le soir les délégués ont été invités de la ville de Woodstock et du comté de Carleton à un banquet donné à l'Hôtel Carlisle.

GRAND EVENEMENT ARTISTIQUE

Mlle Savard se fera entendre dans un concert de piano à Edmundston.

Nous aurons bientôt le plaisir d'avoir parmi nous un artiste de grand talent. Mlle Rita Savard de Cabano, prix d'Europe de 1927, a complété ses trois années d'études à Paris, sous les maîtres du piano les plus distingués.

La jeune virtuose se prête de bonne grâce à l'invitation de quelques amis d'Edmundston et se fera entendre au public de notre ville, dans l'interprétation des grands maîtres.

Ce concert, qui devra réunir l'élite de notre monde musical, et celui des environs, sera donné à la salle des Chevaliers de Colomb, samedi le 4 septembre prochain à 8.30 du soir.

Ce sera l'unique occasion d'entendre cette grande artiste qui doit prochainement entreprendre une série de concerts au Canada et aux Etats-Unis.

Vu l'exiguïté de la salle, le nombre des billets en vente sera limité. Ils sont en vente chez M. Sidney Laporte, photographe.

SUCCES

Mlle Hilda Rossignol, fille de M. Lévié Rossignol d'Edmundston a gagné la médaille du Lieutenant-gouverneur pour le comté de Madawaska, aux derniers examens d'entrée au High School. Elle est une élève de l'école publique du District No. 1. Nos félicitations.

POWERS CREEK, N. B. — Mlle Gertrude Laforgue, fille de M. Jos. G. Laforgue a été l'honneur gagnante de la médaille d'honneur du Lieutenant-gouverneur pour la plus haute moyenne au grade VIII, dans le comté de Victoria. Mlle Laforgue est une élève du couvent de Grand Sault.

Le Concours d'Abonnements de "Madawaska" Développe Beaucoup d'Interet dans le Public

Les Concurrents réalisent qu'il n'y a plus que trois semaines de travail, avant la remise des grands prix.

A la suite de la clôture de la première période du Concours, les concurrents redoublent d'efforts pour s'emparer des premières positions.

Leur ambition est stimulée non seulement par l'attrait des grands prix de la fin du concours, mais aussi par la Prime Spéciale offerte cette semaine au meilleur concurrent.

Celle-ci consiste en une jolie montre-bracelet d'une valeur de \$95.00 qui sera donnée comme récompense à celui ou celle qui fera le meilleur rapport pendant la présente semaine se terminant samedi prochain.

Cent des concurrents qui désirent se classer parmi les gagnants des prix redoublent d'activité pour obtenir plus de votes, alors que ceux-ci sont encore élevés.

Il y a encore environ 1,000 anciens abonnés dont l'abonnement n'a pas encore été renouvelé. Pourquoi? N'y a-t-il pas dans les alentours un concurrent en qui vous êtes intéressés? Réalisez-vous qu'immédiatement après le Concours, le prix régulier de l'abonnement sera porté à \$2.00 par an et que tous les arriérés seront sujet à un intérêt de 7%? Aidez votre concurrent favori en vous aidant vous-même!

LE CONCOURS DU "CLUB DES VOYAGES" DU "MADAWASKA"

La fin de la semaine dernière a vu non seulement la fin des gros votes mais aussi la disparition de quelques concurrents et le changement de position de plusieurs. Sans doute, certains des concurrents travaillant pour les Grands Prix ont fait leur possible, la semaine dernière, n'est-ce pas?

Seulement trois semaines avant que les gagnants du premier grand prix et des autres prix soit annoncés. Est-ce que votre nom sera dans ce groupe privilégié? Vous êtes le seul ou la seule à pouvoir décider cela.

Les Positions des Concurrents

Noms et adresses	Votes
Mlle Gabrielle Tremblay, Ste-Rose du Dégelé	647,000
Mlle Marie Violette, St-Léonard	641,000
M. René Lebel, Edmundston	638,000
Mme L. C. Cormier, Rivière Verte	629,000
M. Lionel Daigle, Michaud Office	621,000
M. Irénée Bouchard, Lac Baker	617,000
M. Alphonse Pelletier, St-Basile	609,000
M. I. L. Lang, Edmundston	589,000
Mlle Phyllis R. Hall, Edmundston	576,000
M. Alanzo Martin, Edmundston	543,000
M. Paul Cloutier, Notre Dame du Lac	539,000
Mlle Winnie Parent, Prime Office	496,000
M. Lionel Lebel, Edmundston	486,000
Mme Adélaïde Caron, Ennishore	410,000
M. J. T. Bilodeau, Grand Sault	292,000
Mme Noel De Villiers, Rivière Verte	267,000
Mlle Julie-Anna LeClerc, Cabano	167,000
Mlle Laurette Levesque, Clair	134,000
M. Adolphe Lapointe, St-Léonard	94,000
Mlle Germaine Lang, Lac Baker	73,000
M. John Dubé, P. O.	51,000

DAUTRES SERONT DISQUALIFIES

Les concurrents qui n'ont pas envoyé de rapports régulièrement ont été éliminés et ont perdu tout droit aux prix et à la commission, suivant les règlements. Que ceci ne vous arrive pas. Apportez vous-même votre rapport le mercredi et le samedi, ou envoyez le par la poste qu'il soit reçu à Edmundston le lundi et le jeudi. Un rapport de l'argent perçu est nécessaire chaque fois.

JUBILE SACERDOTAL

Moncton, N. B., 14.—Le Très Rév. Bgr Jean Hébert, prêtre domestique et grand vicar du diocèse de St-Jean, ancien curé de la paroisse de Bonaventure et chapelain de l'Hôtel Dieu, de Moncton a célébré le 50e anniversaire de son ordination sacerdotale, le 26e anniversaire de son élévation au poste de vicar-général du diocèse de Saint-Jean et le 10e anniversaire de son élévation au poste de prêtre domestique de Sa Sainteté le Pape.

Mgr Hébert fut ordonné prêtre le 15 août, la fête de l'Assomption. Il y a 50 ans.

Mgr Hébert a célébré une grande messe solennelle à l'Hospice Saint-Joseph de Shédiac. Dans l'après-midi, il y eut un grand banquet à l'Hospice auquel assistèrent Sa Grandeur Mgr Edouard Leblanc, évêque de Saint-Jean, L. Bellevue, curé de la Grandgigue, l'abbé J. Y. Gaudet, curé de Shédiac, et un grand nombre de prêtres.

Une petite séance fut donnée dans la grande salle de l'Hospice par le personnel de cette institution.

Il n'y a que deux prêtres plus âgés que Mgr Hébert dans tout le diocèse de Saint-Jean, nommé Mgr J. M. O'Flaherty, de Stephen, et le Rév. A. D. Cormier de Shédiac, autrefois évêque de l'Université Saint-Joseph.

CHAMPION RAMEUR



ROB PEARCE, champion rameur et fidèle de son pays l'Australie vient d'arriver à Hamilton pour se préparer à la course de l'Empire Britannique. Il espère faire une dure concurrence à Jack. Guest, le brillant rameur Canadien, qui a récemment gagné le Trophée "Dominion".

LES FERMIERES EN CONVENTION

Le programme se déroulait dimanche dernier à l'Hôtel-Dieu de Saint-Basile.

Les Cercles de Fermières du comté de Madawaska se sont réunies en convention à St-Basile dimanche dernier. Durant l'avant-midi il y eut visite du jardin et du rucher de l'Hôtel-Dieu. De multiples questions furent demandées à la Sr. Marie-Joseph en charge du potager. Celle-ci sut intéresser les fermières par ses remarques sur la préparation du sol, les arrosages, les insecticides, la taille de certains légumes, la préparation et le soin des couches chaudes.

A midi un goûter fut servi dans l'une des salles de l'institution magnifiquement décorée pour la circonstance.

—A une heure il y eut conférence et démonstration sur les arables par la Sr. Thérault, suivies de l'élection d'un bureau de direction des Cercles de fermières pour le comté de Madawaska.

Le résultat fut comme suit: Président d'honneur, l'hon. J. E. Michaud, M.P.P.; vice-président d'honneur, M. Max D. Cormier, M.P., conseillère générale, Mlle Clara Tasblanc, assistante-surintendante des Cercles de Fermières de la province; président actif, M. George Michaud, B.S.A.; secrétaire, Mme Lévié F. Michaud de St-Jacques; directrices, Mmes Léonard Cyr, St-Hilaire; Firmin Pelletier, Lac-Baker; Emile Cyr, St-François; et Sr. Dionne, couvent de St-Basile.

A 2.30 heures, le docteur H. Cyr a donné une conférence sur l'hygiène et l'alimentation.

A 3 heures il y eut visite de l'Orphelinat, du couvent, de l'Hospice et de l'Hôpital.

Le départ eut lieu à quatre heures, les unes se rendant au bureau de St-Hilaire, d'autres allant à la cueillette des bleuets dans la plaine de Ste-Rose.

M. l'agronome Michaud, au cours de la séance, a commenté la devise des Cercles "Le Foyer et la Patrie". Soixante-dix fermières ont assisté à cette convention.

A LA CONVENTION DES C. de C. A BOSTON

M. Martin M. Thériault, député d'Etat du N. B., dans l'Ordre des Chevaliers de Colomb est de retour de la convention suprême de cet ordre qui eut lieu la semaine dernière à Boston.

M. Thériault nous rapporte que cette organisation catholique marche à grand pas dans un progrès constant. Les membres canadiens de l'ordre apprendront avec plaisir et satisfaction que l'hon. Francis Fautoux, avocat de Montréal, est l'un des nouveaux directeurs choisis à la dernière convention, et que le Canada compte maintenant deux membres sur le bureau du Conseil suprême, l'autre étant le Dr. Claude Brown, de London, Ont.

CHANGEMENTS ECCLESIASTIQUES

Il a plu à S. G. Mgr Shiasson de nommer l'abbé Joseph-Paul Lévesque, ci-devant curé de Val d'Amours, à la cure de St-Basile de Madawaska.

M. l'abbé Maheu, desservant de St-Basile depuis la mort du regretté Mgr. Dugal, a été nommé curé de Val d'Amours.

EN ETAT D'IVRESSE

Un citoyen de cette ville, conduisant un Pontiac sur la route de St-Jacques en état d'ivresse, a été arrêté samedi dernier dans la soirée par la Police provinciale. Il devra comparaître dans quelques jours devant le magistrat E. J. Hubert d'Edmundston.

DEFENDU

Il est, absolument défendu de voyager sur l'île de Lac-Baker avec un arme-à-feu et de tuer le gibier qui s'y trouve, sous peine d'amende. DENIS Z. DAIGLE, prop. Edmundston. 1057-4828.

REMERCIEMENTS

La famille Lévié Rossignol remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mère Rossignol. A tous un cordial merci.

BAKER-BROOK

—M. l'abbé Eudore Martin, curé de St-Quentin, est en repos au presbytère et chez son frère M. Auguste Martin.

—MM. Bard et Lang de la Banque Provinciale d'Edmundston étaient de passage ici la semaine dernière.

—Mlle Albina Lang d'Edmundston visitait son amie Mlle Mélanie Daigle la semaine dernière.

—Mlle Léona Daigle est arrivée d'Ottawa pour passer quelques semaines chez son oncle M. Félix Daigle. Mlle Adrienne Daigle de Fort Kent, Me., était aussi en visite chez M. Daigle dimanche dernier.

L'ouverture des classes a eu lieu mardi dernier avec Mlle Emma Cyr de St-Léonard, au 1er département, Mlle Lorena Cyr au second et Mlle Julie et Dorothee Violette au 3e et 4e.

—Mlle Aline Laine d'Arbitre a passé quelques jours chez M. Denis O. Martin.

—Mlle Almida Thériault a passé une partie de ses vacances chez ses soeurs Mmes Albert Daigle et Charles Roussel.

—Mlle Gertrude Nolan d'Edmundston est en visite chez M. Arthur Côté.

—Mme Georges Bouton est actuellement chez son père M. L. Saie Sapicour pour quelques semaines.

—M. Antoine Michaud de la Banque Royale d'Edmundston est venu passer la fin de semaine dernière chez son père M. J. H. Michaud.

—Mlle Mélanie Daigle a passé une semaine au chalet de M. Alphonse Bourgeois à Lac-Baker.

—Mmes Marie et Anita Michaud sont de retour de Montréal. Mlle Marie a terminé ses études de garde-malade. Elle est graduée depuis trois semaines. Elle est actuellement chez sa soeur Mme Alcide Albert. Nos félicitations.

CABANO

MARIAGES.— Le 16 août fut béni par l'abbé Desbuis, en notre église, le mariage de Mlle Liliane Latulippe à M. Uric Guimond. M. Eddie Latulippe servait de témoin à sa fille et M. Paul Roussel accompagnait le marié.

Les filles d'honneur étaient Mmes Annette Latulippe, Adrienne Rossignol, Jeanne et Ste-Guillemont; garçons d'honneur: MM. René Guimond, Edgar Landry, Aurèle Hébert de Madawaska, M. Albert Cyr de St-Léonard; bouquetière, Mlle Paulette Latulippe; page: M. Lucien Latulippe.

Durant la messe un joli programme fut exécuté: M. Antonio Pelletier était à l'orgue; violon par Mlle Angelina Nadeau; Ave Maria de Millard par Mlle Evelyn Aubé; "Devant Jésus" par Mlle Irène Boucher; Bénédiction Nuptiale par Mmes Edna Pelletier et Simonne Guérette; cantique de Mariage par Mme Isidore Bédard.

—Après la cérémonie une réception eut lieu chez M. Latulippe. L'heureux couple est parti en voyage dans la Gaspésie.

—Lundi le 18 août fut béni le mariage de M. Antoine Thériault à Mlle Jeannette Fitzback. MM. Edmé Thériault et Ernest Fitzback agissaient comme témoins. Mlle Fitzback et M. Paul-Emile Boucher étaient fille et garçon d'honneur. Le nouveau couple est parti en voyage à Sherbrooke.

—Mercredi le 20 août, a été béni le mariage de M. Emile St-Amand à Mlle Betsie Hébert. Les témoins étaient MM. Jos St-Amand et Jules Lebel. Les filles d'honneur étaient Mmes Marie-Anne St-Amand et Maria Pelletier de St-Louis du Ha Ha; garçons d'honneur, Albert St-Amand et W. Desrosiers. Les nouveaux époux font leur voyage de noces dans le N. B.

—Le 19 août, eut lieu le mariage de M. Antonio Pelletier à Mlle Rosanne Pelletier de St-Louis du Ha Ha.

DRUMMOND

Mardi à 9 heures a été béni le mariage de Mlle Marthe Caron fille de M. Georges Caron à M. Wilfrid Chamberland fils de M. Joseph Chamberland. Le mariage a eu lieu dans l'église de St-Michel de Drummond. Une foule nombreuse de parents et amis assistaient au mariage. Le soir il y eut une grande veillée chez le père du marié.